

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، ٢٢ - ١٩٩٦/٥/٢٤

خطة عمليات التقييم خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧

البند ٦ (ب) من جدول
الأعمال



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/96/6-B*

14 May 1996

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

- ١- الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والاحاطة بمحتواها.
- ٢- وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقديم للمجلس قد روعي فيها عنصرا الايجاز والسعي، لعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. يجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.
- ٣- تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه المذكرة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل إبتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.
- ٤- الموظفون المسؤولون عن الوثائق هم:
- المدير W. Kiene : رقم الهاتف: ٥٢٢٨-٢٠٢٩
- ٥- الرجاء الاتصال بأمين الوثائق ان كانت لديكم استفسارات تتعلق بارسال أو استلام الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على رقم الهاتف التالي: (٥٢٢٨-٢٦٤١).



مقدمة

- ١- تطالب الخطة الإستراتيجية والمالية لبرنامج الأغذية العالمي (للفترة ١٩٩٦-١٩٩٩) مكتب التقييم التابع لمكتب المديرية التنفيذية بأن يعمل على رفع نوعية المعلومات المتاحة عن تطوير المشروعات وعمليات الطوارئ والعمليات المزممة للاجئين والنازحين. ويجب أن تستفيد التقييمات الميدانية من التعمق على نحو متزايد فى جدوى هذه المشروعات والعمليات أو عدم جدواها، وأسباب ذلك من وجهة نظر المستفيدين. فعندئذ يمكن لهذه المعلومات العملية أن تمثل الأساس لادخال تعديلات على توليفة البرامج، وعلى إستراتيجيات العمليات والمقترحات التى تقدم الى المجلس التنفيذى عن السياسات فى المستقبل.
- ٢- ووفقا لهذه الصلاحيات، يستكمل مكتب التقييم تركيزه التقليدى على عملية المساءلة وتحقيق الأهداف المادية المنشودة بتوجيه اهتمام أكبر للجوانب الإستراتيجية وتحقيق السياسات. وينبغى أن تكون هناك صلة بين النتائج التى تتحقق من مختلف عمليات التقييم والنشاط المعين الذى تجرى دراسته، بل والأهم من ذلك أنها يجب أن تسهم فى ادخال تحسينات على مدى فعالية وكفاءة الأنشطة التى يعتزم أن ينفذها البرنامج فى المستقبل، بل وعلى عملياته بوجه عام.
- ٣- وبناء على ذلك، فإن الأهداف الرئيسية للتقييم هي:
- (أ) أن توفر دروسا للمبادرات التى يعتزم اتخاذها فى المستقبل،
- (ب) أن تسهم فى تطوير سياسات واجراءات ملائمة،
- (ج) أن تسهم فى اتخاذ قرارات إستراتيجية.
- ٤- وتركز أنشطة التقييم على المشروعات وعمليات الطوارئ من ناحية، كما تركز على الاجراءات والقضايا الخاصة من ناحية أخرى. ويجرى الحصول على النتائج، والاستنتاجات والدروس المستفادة من خلال "تقييم المشروعات وعمليات الطوارئ كل على حدة"، ومن خلال "إجراء تقييمات قطاعية" وذلك بدراسة العديد من المشروعات ذات النوع الواحد، ومن خلال "إجراء تقييمات موضوعية" مما يتيح التعمق فى مسألة بعينها.
- ٥- وعلى خلاف إجراءات التقييم السابقة، التى كانت تنزع الى النظر الى المشروعات بطريقة شاملة ورحبة للغاية، فإن التقييمات فى المستقبل سوف تركز على نحو متزايد على عدد قليل من القضايا الرئيسية التى سبق تحديدها. وينبغى أن يساعد ذلك على الحد من تكاليف عمليات التقييم، فى حين يتيح الإجابة على أهم الأسئلة التى تثار على مختلف مستويات الادارة (أى من مدير المشروع وحتى المجلس التنفيذى).
- ٦- ثم تناقش نتائج التقييم مع الشركاء التنفيذيين للبرنامج قبل عرضها على المجلس التنفيذى. ويعتزم مكتب التقييم أن يطور، فى الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، بعض الأساليب الاضافية لاسترجاع المعلومات بغرض تعميم نتائج التقييمات، وتدعيمها لدى من يهيمه متابعتها داخل البرنامج وخارجه. وسوف تلحق أهمية خاصة، فى هذا الصدد، لملاحظات بعض التقييمات والدراسات الخاصة والبحوث التى تتناول مسائل بعينها والتي ينبغى أن تكون مثار اهتمام المتخصصين فى مجتمع المعونة الغذائية. وبالإضافة الى ذلك، فإن مكتب التقييم سوف يسهل أمر الحصول على نتائج التقييمات السابقة



لعدد أكبر من الراغبين فى الاطلاع عليها من خلال "مشروع ذاكرة التقييم"، والذي سيسهل الاطلاع عليه من خلال الشبكة العالمية للمعلومات.

- ٧- ويقوم موظفو مكتب التقييم فى العادة بتنفيذ التقييمات يعاونهم خبراء خارجيون. وتنظم هذه التقييمات، حيثما كان ذلك مناسباً، بالتعاون مع الوكالات العاملة فى البلدان المستفيدة و/أو الأطراف المتبرعة. وينفق على البعثات من ميزانية مكتب التقييم، وفى بعض الحالات يتم الحصول على دعم اضافى من الأطراف المتبرعة.
- ٨- وربما كان السؤال الرئيسى الذى يسترشد به برنامج عمل مكتب التقييم أثناء الفترة المالية الحالية هو "الى أى مدى يحسن البرنامج تعديل ميزانيته لتستجيب للحقائق الجديدة للمعونة الغذائية؟" وسوف يكون الفقراء الجوعى وامكان حصولهم على الغذاء هو محور هذا التحليل، وسوف يلحق اهتمام بالغ بقضايا مثل "تحديد الأهداف"، "ومعرفة التأثير"، "والميزة النسبية"، "والتحول من الاغاثة الى التنمية"، "والنساء وقضايا الجنس".

أنشطة التقييم التى بدأت أو استكملت فى عام ١٩٩٦

- ٩- ينقسم برنامج التقييم الى تقييمات للمشروعات وعمليات الطوارئ وتقييمات قطاعية وموضوعية. وقد لا يكون من المستطاع استكمال العديد من التقييمات التى بدأت فى عام ١٩٩٦، قبل منتصف عام ١٩٩٧.

تقييم المشروعات وعمليات الطوارئ (بحسب الإقليم)

- ١٠- فيما يلى التقييمات التى تقرر إعدادها، بحسب الإقليم:

البحر المتوسط والشرق ا دنى ورابطة الدول المستقلة:

المعونة الغذائية التى قدمت فى أحوال الطوارئ وولوجسياتها فى القوقاز:

تقديم المعونة الغذائية الطارئة للاجئين والنازحين داخليا والمجموعات ا كثر ضعفا	أرمينيا ٥٣٠١
تقديم المعونة للنازحين داخليا وغيرهم من أكثر السكان ضعفا	أذربيجان ٥٣٠٢
تقديم المعونة للنازحين داخليا والمجموعات ا كثر ضعفا	جورجيا ٥٣١٥
التحول من الإغاثة الى التنمية فى رابطة الدول المستقلة:	
العائدون والنازحون والمتأثرون بالحرب فى طاجيكستان	طاجيكستان ٥٢٥٣ (التوسع ا ول)
استصلاح ا راضى واستيطانها فى منطقة بحيرة السد العالى	مصر ٣٢١٤
التنمية الريفية فى المناطق الجبلية فى الشمال الغربى	تونس ٤٧٨٣
التقييم القطاعى لمشروعات ادارة مستجمعات المياه فى باكستان:	
أشغال التنمية الريفية فى مديرية الحدود فى الشمال الغربى	باكستان ٢٣٠٩ (التوسع الثانى)
تقديم المعونة لمستجمعات المياه فى طاريل ومنغلا	باكستان ٢٤٥١ (التوسع ا ول)
باكستان ٤٠٠٣	أشغال التنمية الريفية فى الشمال الشرقى
إحياء البيئة فى منطقة ملاقاند فى مديرية الحدود فى الشمال الغربى	باكستان ٤٦٥٩

أمريكا اللاتينية

التغذية لتلاميذ المدارس الابتدائية فى المناطق الفقيرة فى الإقليم

البرازيل ٢٧٣٢ (التوسع ا ول)



الشمالي الشرقي	غواتيمالا (٢٧٠٥) (التوسع الثاني)
مساعدة تلاميذ المدارس الإبتدائية والمجموعات ا أكثر ضعفا بالغذاء	توجيه المعونة الغذائية للسكان ا صليين في أمريكا اللاتينية: كولومبيا (٢٧٤٠) (التوسع ا ول)
تقديم الدعم للأنشطة الاجتماعية والاقتصادية وحماية البيئة لمجموعات السكان ا صليين	المكسيك (٣٣٢٤) (التوسع ا ول)
دعم التعليم والتنمية الريفية في المجتمعات ا صلية انشاء وتطوير المشروعات التي تقيمها الروابط النسائية في المناطق الريفية	غواتيمالا (٢٥٨١) (التوسع ا ول)
المعونة الغذائية وتنمية أحواض ا نهار الصغيرة في أمريكا اللاتينية:	غواتيمالا (٢٥٨٧) (التوسع ا ول)
صيانة التربة وتشجيع النشاطات الزراعية الحرجية في المناطق الفقيرة	بيرو ٥١٦٢
إحياء البيئة في مستجمعات المياه الصغيرة في منطقة الإنديز الإنعاش الاجتماعي والاقتصادى للسكان المتأثرين بالحرب	نيكاراغوا ٤٥٧١
	آسيا والمحيط الهادئ
التنمية الريفية في المنطقة الحاكمة لحوض نهر كريشنا في إقليم كارناتاكا	الهند (٢٣٠٣) (التوسع الثاني)
التقييم السابق لقبالية المشروعات التي يعينها البرنامج في الصين للاستمرار ومدى تأثيرها:	
مشروع الرى في منطقة اكسينجبوربشوان، ولاية جينغبوان، بإقليم جانسو	الصين ٢٦٣٩
شبكات الرى في ثلاث مقاطعات في إقليم جانسو	الصين ٢٦٩٧
تحسين استخدام ا راضى في هضبة لويس، مقاطعة ميتسهي، إقليم شانكسى	الصين ٢٧٤٤
تحسين ا راضى منخفضة الانتاج، في مقاطعة أنشون، بإقليم كويتسو	الصين ٣١٤٦
إصلاح شبكات السدود المقامة على البحر وتدعيمها	فيتنام ٤٦١٧
التقييم القطاعى للمعونة الغذائية والسكان القيليين: المشروعات الحرجية في الهند:	
خلق فرص العمالة من خلال النشاطات الحرجية والتنمية القبلية في راجستان	الهند (٢٧٧٣) (التوسع ا ول)
إحياء الغابات المتدهورة وإعادة تشجيرها في ولاية ماديا برادش	الهند ٣٢٢٧
تنمية مستجمعات المياه واعادة التشجير في ولاية أوتار برادش	الهند ٢٧٥١
	غرب أفريقيا
تقديم المعونة الغذائية للاجئين والنازحين من ليبيريا وسيراليون الى ليبيريا وكوت ديفوار وغينيا وسيراليون	المشروع الاقليمي لليبيريا ٤٦٠٤
تقديم المعونة الغذائية لضحايا الصراخ والجفاف بأنغولا التنمية الريفية	أنغولا (٥٢٩٨) (التوسع الثاني) بوركينافاسو (٣٣٢٦) (التوسع ا ول)



مشاركة المستفيدين في دورة المشروعات في غرب أفريقيا:
شرق أفريقيا

التقييم الداخلى لعملية الطوارئ في رواندا (استكملت)
الفقراء في المناطق الحضرية في شرق أفريقيا:

تقديم الدعم لمشروع ا من الغذائى والتغذية	مدغشقر ٤٥٥٣
توفير الخدمات ا ساسية في المناطق الحضرية في مابوتو (مشروع نموذجي)	موزامبيق ٤٧٢١
تغذية المجموعات ا كثر ضعفا وتنمية المؤسسات	زامبيا ٤٧٥٦
إحياء وتنمية ا راضى الريفية والبنيات ا ساسية	أنجوليا ٢٤٨٨ (التوسع الثالث)

١١- ومن بين العمليات العشرين التى بدأت أو استكملت فى عام ١٩٩٦، تتناول ست منها عمليات الطوارئ. فى حين يُعنى نحو نصف هذه التقييمات بتحسين الأمن الغذائى من خلال الموارد الطبيعية، أما النصف الآخر فيقيم النشاطات المتعلقة بتنمية الموارد البشرية.

التقييمات القطاعية أو الموضوعية والبحوث الخاصة بمسائل بعينها، وبحوث عن الدروس المستفادة:

١٢- تتناول سبعة من التقييمات العشرين التى أجريت فى مختلف الأقاليم أكثر من مشروع واحد، وبالتالي فإن لها طابعها القطاعى أو الموضوعى. وبالإضافة الى ذلك سيقوم مكتب التقييم بالمشاركة فى المبادرات التالية، والتى تؤدي الى وضع بحوث مختلفة أو تقارير عن ما يلى:

- الدروس التى استفادها البرنامج من التحول من الاغاثة الى التنمية
- ما هو عمل المعونة الغذائية، وأين تعمل على خير وجه؟
- تقييم المنحة الهولندية عن تحسين النوعية
- الملكية والقدرة الاستيعابية والمعونة الغذائية
- المرأة وقضية الجنس (الذكورة والانوثة) (اعتمادا على طلبات من فريق العمل الذى أنشأه البرنامج لبحث قضايا الجنس)
- استعراض دورة مشروعات البرنامج (الأماني فى مقابل الانجازات)
- برنامج الأغذية العالمى والمصارف الانمائية
- الميزانية والقرارات السابقة للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها/ والمجلس التنفيذى
- "ذاكرة التقييم" التى أعدها البرنامج
- تقييم مشروعات الموارد الطبيعية، المناهج وإستراتيجيات التنفيذ (بالتعاون مع إدارة العمليات)

١٣- وعلاوة على ذلك، فقد أعدت خطة مؤقتة تضم نحو عشرين تقييما لعام ١٩٩٧. وتشمل هذه الخطة، ضمن أمور أخرى، تقييم عدد من عمليات الطوارئ (أربعة تقييمات لمشروعات ضرورية، وتقييم سابق، ثم دراسة لإنهاء المعونة تدريجيا فى كل من إيران والعراق، وعددا من الدراسات المتعلقة بقضايا الجنس).





